

# Cách phân loại và vứt rác

Rác ở thành phố Niihama được chia thành 10 loại.

- ① Rác đốt được
- ② Rác không đốt được
- ③ Vải
- ④ Bao, gói, hộp nhựa
- ⑤ Bình, chai, lọ
- ⑥ Lon
- ⑦ Chai nhựa
- ⑧ Giấy cũ
- ⑨ Rác độc hại
- ⑩ Rác cỡ lớn

○ Hãy phân rác đúng loại trước khi vứt.

○ Hãy vứt rác đúng ngày.

Hãy kiểm tra ngày vứt rác theo lịch thu gom rác tại khu phố nơi sinh sống.

○ Hãy vứt rác sớm trước 7h30 sáng vào ngày thu gom rác.



○ Hãy vứt rác đúng nơi đổ rác quy định.

Nơi đổ rác được Tỉnh dân phố quy định rõ, và quản lý nơi đổ rác cũng là Tỉnh dân phố.

Nếu không biết nơi đổ rác ở đâu, hãy liên hệ hỏi Tỉnh dân phố và vứt rác đúng theo chỉ dẫn.



## Cách vứt rác ra nơi đổ rác

### ○ Rác đốt được 燃 (Số lần thu gom 2 lần/tuần)

- Cho vào túi nilong trong suốt hoặc hơi mờ, loại từ 45 lít trở xuống.
- Kích cỡ rác trong phạm vi 30 cm.



### ○ Rác không đốt được 不燃 (Số lần thu gom 1 lần /tháng)

- Cho vào túi nilong trong suốt hoặc hơi mờ, loại từ 45 lít trở xuống.
- Kích cỡ rác trong phạm vi 30 cm. (Nồi, chảo tinh cát kích cỡ quai, tay cầm)

(Ví dụ) Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ, kim loại, gốm sứ, thủy tinh... các loại không đốt được.



○ Vải 布類 (Số lần thu gom 1 lần/tháng)

- Cho vào túi nilong trong suốt hoặc hơi mờ, loại từ 45 lít trở xuống.
- Hạn chế vứt vào ngày mưa. Do vải ướt sẽ không dùng tái chế được.
- Vải không rách, không bẩn. Đã được giặt. Các loại khuy, cúc, móc khóa để nguyên hoặc tháo bỏ đều được.

(Ví dụ) Quần áo có thể tái sử dụng (trừ đồ mùa đông), ga trải giường/đệm, khăn mặt... có thể tái chế.



○ Bao, gói, hộp nhựa ブ容 (Số lần thu gom 1 lần/tuần)

- Cho vào túi nilong trong suốt hoặc hơi mờ, loại từ 45 lít trở xuống.



←Những loại bao, gói, hộp nhựa có dán mác này.

Tráng qua nước, làm sạch bẩn.

(Ví dụ)

Tráng qua.

Làm sạch bẩn



Cốc • hộp



Túi nilong • lưới



Khay



Nắp



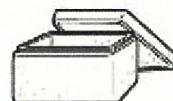
Bình



Tuýp



Hộp xốp



Hộp cỡ to phải  
bể nhỏ rồi vứt

○ Chai lọ · lon びん缶 (Số lần thu gom 2 lần/tháng)

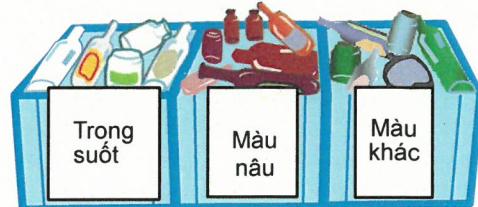
- Chai lọ chia làm 3 loại màu: trong suốt, nâu, màu khác. Cho riêng rẽ vào mỗi thùng.
- Lon cho riêng lẻ vào túi lưới.

(Ví dụ) Chai lọ nước uống, lon đồ hộp, lon bánh kẹo, lon chai xịt (mỹ phẩm, thuốc xịt bọ)

Bỏ nắp,  
tráng qua



Tráng  
qua



Bình xịt hoặc bình ga phả  
dùng hết mới được vứt.  
không cần phải đục lỗ

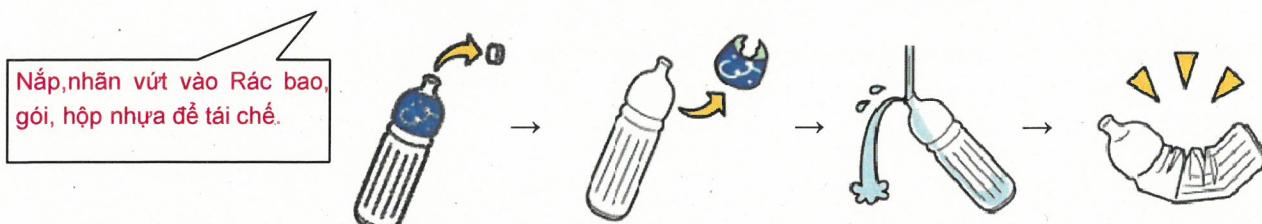
## ○ Chai nhựa (Số lần thu gom 2 lần/tháng)

- Cho riêng lẻ vào túi lưới.



←Chai nhựa đựng đồ uống, rượu, gia vị có dán mác này.

Bỏ nắp, nhăn, tráng qua nước, dập bẹp trong phạm vi có thể.



## ○ Giấy cũ (Số lần thu gom 2 lần/tháng)

- Chia thành 4 loại, buộc dây rồi vứt.

① Báo



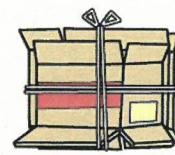
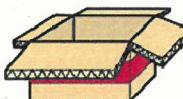
Gấp đôi hoặc nhỏ hơn, buộc lại để có thể  
nhắc bằng một tay



Gồm cả tờ quảng cáo kèm theo

② Thùng các tông

Gỡ bỏ các loại băng dính, vận đơn



Mở dẹp thùng ra, buộc chồng lên nhau

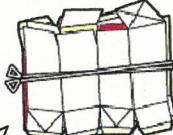
③ Hộp đồ uống bằng giấy



Tráng qua

Mở dẹp ra để khô

Buộc chồng lên nhau



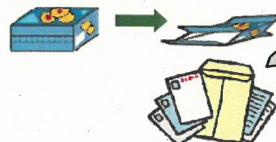
Loại hộp có mặt trong tráng  
bạc hoặc nhỏ hơn 500ml thì  
vứt vào rác đốt được

④ Tạp chí, giấy cỡ nhỏ



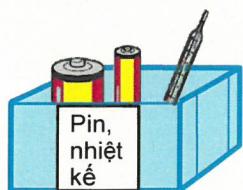
Giấy cỡ nhỏ để kẹp  
trong tạp chí rồi buộc  
chung hoặc cho vào  
túi giấy buộc lại.

Hộp giấy dập bẹp ra



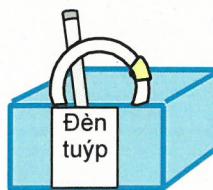
## ○ Rác độc hại (Khoảng 4 lần / năm)

- Pin, nhiệt kế loại có thủy ngân và đèn tuýp (huỳnh quang), chia riêng, cho vào thùng.



Cho vào túi trong suốt

Pin,  
nhiệt  
kế



Đèn  
tuýp

Không làm vỡ, có  
thể cho vào hộp khi  
mua rồi vứt.

## Cách vứt rác không thể vứt được tại nơi thu gom rác

### ○ Rác kích cỡ lớn (Thu gom riêng theo từng hộ)

- Những vật dụng sinh hoạt thường ngày kích cỡ từ 30cm tới 180cm.
- Gọi điện đăng ký tới số điện thoại 31 - 5300
- 1 lần đăng ký vứt tối đa 10 đồ (trong đó, tủ được tối đa 3 cái). Lần đăng ký tiếp là 1 tháng sau trở đi.  
(Ví dụ) Đồ nội thất, đồ điện gia dụng, giường ngủ, xe đạp.....

ORác thải ra với số lượng lớn do dọn, chuyển nhà...

Rác số lượng lớn do chuyển nhà, cành cây ....phải tự mang tới trung tâm xử lý rác.

Trung tâm xử lý rác      Địa chỉ : Niihama-shi, Kannonbara-cho, Otsu 122 - 1

Điện thoại: 41- 4225

ONhững vật dụng thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng

Tivi, máy điều hòa, máy giặt, máy sấy quần áo, tủ lạnh, tủ đá không thể được thu gom bởi Thành phố. Bắt buộc phải tự mang tới nơi thu gom quy định, hoặc tới nơi bán lẻ điện gia dụng gần nhất, hoặc gọi doanh nghiệp có giấy phép thu gom rác thải. Thêm nữa, có mất chi phí tái chế, vận chuyển thu gom rác khi yêu cầu xử lý rác.

Nơi thu gom quy định trong trường hợp tự mang tới vứt

Công ty Shikoku Kompo Unso  
四国梶包運送（株）

Địa chỉ      Niihama-shi, Kuroshima 1-1-15  
Điện thoại 45 - 2000  
Thời gian 9:00 - 17:00  
                (Trừ khoảng 12:00 – 13:00)  
Ngày nghỉ: Chủ nhật, ngày lễ, đầu năm, Obon

Shikoku Seino Unyu VP Niihama  
四国西濃運輸 新居浜営業所

Địa chỉ: Saijo-shi, Iioka Suginoki 1370  
Điện thoại: 56 - 7088  
Thời gian: 9:00 - 17:00  
                (Trừ khoảng 12:00 – 13:00)  
Ngày nghỉ: Chủ nhật, ngày lễ, đầu năm, Obon

## <Địa chỉ liên hệ khi thắc mắc>

### ♦Nội dung về cách phân loại, thu gom rác

• Phòng giảm thiểu rác      Điện thoại: 65 - 1252  
                                    Fax: 65 – 1255

### ♦Nội dung đăng ký xử lý rác cỡ lớn(Vui lòng chú ý không gọi nhầm!)

• Đường dây chuyên dụng      Điện thoại: 31 – 5300  
                                    Fax: 65 - 1255